



CITE DE QUEBEC

SERVICE DES INCENDIES

STATISTIQUES ANNUELLES

1966



SERVICE DES INCENDIES

HOTEL DE VILLE

QUÉBEC

RAPPORT ANNUEL DU SERVICE DES INCENDIES
SUR LE TRAVAIL ACCOMPLI PAR NOTRE SERVICE
ET CELUI DU COMMISSARIAT DES INCENDIES EN
1 - 9 - 6 - 6 -

Son Honneur le Maire Gilles Lamontagne,
Messieurs les Membres du Comité Exécutif,
Conseillers Municipaux,
Hotel de Ville, Québec.

Messieurs,

Nous sommes très heureux de vous présenter ce rapport conjoint sur les activités du Service des Incendies et du Commissariat des Incendies sur les ravages causés par l'élément destructeur au cours de l'année 1966 dans la Ville de Québec, rapport qui démontre une diminution appréciable de \$ 1,134,874.66 sur l'année 1965.

Vous constaterez, par les rapports ci-annexés, que les pertes dans leur ensemble ont été de \$ 1,456,655.23 dont \$ 1,379,093.63 étaient couvertes par les assurances et un montant de \$ 77,561.60 étaient non assurées.

En 1965, les tableaux étaient de \$ 2,591,529.89 répartis comme suit: Pertes assurées: \$ 2,462,813.83 et pertes non assurées de \$ 128,716.60 soit un total de \$ 2,591,529.89

La moyenne des pertes assurées et non assurées en 1966 a été de \$ 121,387.93 par mois, contre \$ 215,960.82 en 1965

Par quartier, elle a été de \$ 242,775.87 en 1966 contre \$ 431,921.64 en 1965. Si l'on considère maintenant ce que ces mêmes pertes représentent "Per Capita" l'on obtient \$ 5.83 pour 1966 contre \$ 9.92 pour 1965, soit une diminution de \$ 4.09

Les quartiers les plus affectés au cours des douze (12) derniers mois, furent celui de St-Jean Baptiste avec un total de \$ 437,921.75 et Limoilou à \$ 399,071.40. Les quartiers Montcalm et St-Roch furent ceux qui ont été les moins affectés par l'élément destructeur, avec des pertes de \$ 45,977.18 pour le premier et de \$ 97,235.74 pour le second.

(suite)

Les bâtisses commerciales figurent aux tableaux ci-annexés pour un montant de \$ 613,341.13 alors que le contenu tel que: Bâtisses privées, stock, ménage, machinerie, et ameublements ont subit des dommages pour \$ 814,314.10

Ces chiffres basés sur les rapports officiels du Commissariat des Incendies de la Ville de Québec sont donnés par divers évaluateurs d'assurance-feu et ce, à la suite des règlements de chacune des réclamations qu'ils ont eues à vérifier et de chacune des pertes qu'ils ont eues charge d'estimer.

Dans les tableaux annexés, nous donnons aussi en détail les dommages causés par les incendies, une nomenclature des causes de tous les feux ou commencements de feu, un état des activités du Service des Incendies faisant connaître le nombre de sorties des pompiers. Qu'il suffise, pour le moment, de faire remarquer que sur 2036 sorties, les pompiers ont eu à combattre 348 incendies à la suite desquels quarante-et-un (41) ont nécessité soit une deuxième (2) ou une troisième (3) alarme. En plus, 67 feux de cheminée et 19 feux de tuyau furent enregistrés durant l'année 1966

Il faut bien comprendre que le total de 2,036 sorties mentionné au paragraphe précédent représente le total des appels enregistrés au cours de l'année écoulée. Ce nombre ne veut pas nécessairement dire le nombre de sorties par caserne ou le nombre de véhicules impliqués. Si nous voulions connaître le total de véhicules ayant répondu à tous les appels, lors des incendies, il faudrait probablement multiplier le nombre de sorties mentionné par un facteur de 5 ou 6 .

Dans le futur, nous avons l'intention d'améliorer nos statistiques afin de rendre justice au Département des Incendies. Cette nouvelle formule inclura: le nombre de sorties par casernes et par véhicules; le total en heures du travail effectué à l'extinction des incendies, par hommes, par casernes, par véhicules, etc.; le travail des auto-pompes, des échelles aériennes, de la Giraffe, de la voiture de secours et d'urgence, etc...

Enfin, toute nouvelle méthode de statistiques susceptible de nous aider à donner une idée réaliste de ce que comporte le travail d'un service des incendies et par la même occasion démontrer l'efficacité de notre Service.

Le nombre de fausses alarmes, qui était de 757 en 1965 a été de 460 en 1966. Concernant les fausses alarmes, nous tenons à vous faire remarquer qu'il y a eu une diminution sensible depuis la mise en opération du système de "Téléphone-alarme". Ce système fut mis en opération le 3 juillet 1966. Depuis cette date, nous avons eu un total de 129 fausses alarmes comparativement à 385 fausses alarmes pour la période correspondante le l'année précédente.

Dans les rapports par Quartier, l'on constate que le Quartier Limoilou fut le plus affecté avec un total de 595 sorties suivit de St-Sauveur avec 508. Par contre, celui qui en eut le moins fut le Quartier Montcalm avec 170 alarmes.

(suite 3)

L'on pourra aussi constater le travail accompli par les Inspecteurs du Bureau de Prévention, des Ramoneurs, ainsi que le matériel qui a été employé dans la lutte pour combattre les incendies au cours de l'année.

Dans leur travail contre l'élément destructeur, 184 pompiers ont subi des blessures plus ou moins graves, qui ont nécessité les soins du médecin du Service ou encore des Secouristes. De ce nombre, 55 employés furent blessés assez sérieusement pour motiver une perte de $879\frac{3}{4}$ jours de calendrier, soit une perte moyenne de 1.69 jours.

La Voiture de Secours a de plus, répondu à 204 appels et les hommes en charge ont donné des soins à 194 pompiers et 95 civils.

Dans le cours de l'année, nous avons eu à déplorer la perte d'un de nos pompiers, M. Wilfrid Magnan. Ce pompier a trouvé la mort dans l'exercice de ses fonctions durant l'incendie majeur du 8 juin au numéro 750-744 rue St-Jean. De plus, quatre personnes ont aussi péri dans différents incendies au cours de l'année écoulée.

Les Inspecteurs du Commissariat des Incendies, ont pour leur part, dans le cours de l'année 1966, dans le cas où l'origine semblait douteuse, fait sur place 187 enquêtes sommaires. Dans les cas de feux criminels, il y a eu 26 enquêtes.

Tel que préconisé l'an dernier, nous avons commencé en l'an 1966 notre programme préventif d'inspections domiciliaires. Ces visites domiciliaires préventives contre les incendies furent faites par tous nos pompiers en devoir. Grâce à notre système de radio-communications, il nous était possible d'effectuer ces visites tout en étant constamment en contact avec le central radiophonique qui pouvait alerter toute voiture à tout moment de la journée.

Les pertes encourues durant l'année 1966 démontrant une diminution appréciable sur l'année précédente nous laisse voir que le travail préventif domiciliaire a porter fruit. Nous pourrions citer l'emploi de multiples camions de la Cité affectés, pour la circonstance, à la collection des rebuts à domicile.

De plus, durant la Semaine de Prévention des Incendies du Canada, en collaboration avec le Commissariat des Incendies de la Province, des conférences furent données dans les collèges et couvents, dans les hôpitaux et devant les membres de plusieurs clubs sociaux de la Ville ainsi qu'à la radio et à la télévision. Les sujets ainsi traités furent les suivants: fumeurs imprudents, combustion spontanée, gasoline, etc... Des exercices de sauvetage furent tenus dans les Communautés de toute la Ville de Québec, l'importance des enfants dans le domaine de la Prévention, la coopération de tous envers le Service des Incendies, sonneurs de fausses alarmes, rapidité et précision des appels d'incendies, etc. etc.

(Suite 4)

L'ensemble de ce travail de prévention, avec photos explicatives, fut présenté, sous forme d'album, lors du Concours annuel de la "National Fire Underwriters Association".

Faisant suite à un rapport du Conseil de Ville, la collection du paiement du ramonage (\$1.00 par logement) fut discontinuée le 30 avril. Précédent cette date 3,018 propriétés avaient été visitées, incluant 8,570 logements.

Le nouveau système en vigueur le 1er mai a permis à nos ramoneurs de visiter 9,865 propriétés comprenant 28,179 logements.

Dans l'espérance que ce rapport sera à votre entière satisfaction

Nous sommes

Vos tous Dévoués

COMMISSAIRE DES INCENDIES


CYRILLE DELAGE N.P.

DIRECTEUR DU SERVICE DES INCENDIES


J.E. VOISELLE

RECAPITULATION POUR LES PERTES PAR QUARTIER

ASSUREES ET NON ASSUREES

MOIS	CHAMPLAIN	ST. JEAN BAPT.	ST. ROCH	LIMOILLOU	ST. SAUVEUR	MONTCALM	TOTAL
Janvier	660.42	\$ 146,297.31	\$ 1,485.53	\$ 10,027.89	\$ 2,899.04	\$ 7,528.78	\$ 168,898.97
Février	15,771.33	\$ 571.44	\$ 3,550.38	\$ 7,089.80	\$ 2,184.62	\$ 3,636.64	\$ 33,604.21
Mars	36,632.64	\$ 6,030.91	\$ 449.65	\$ 36,195.82	\$ 3,357.92	\$ 3,539.41	\$ 86,206.35
Avril	112,248.62	\$ 3,888.77	\$ 15,049.42	\$ 10,086.92	\$ 22,337.26	\$ 1,150.87	\$ 174,761.86
Mai	6,405.84	\$ 34,947.08	\$ 4,609.30	\$ 121,936.48	\$ 2,005.35	\$ 6,424.48	\$ 176,328.53
Juin	6,212.15	\$ 202,184.19	\$ 26,208.79	\$ 4,586.85	\$ 5,009.01	\$ 304.51	\$ 238,505.50
Juillet	21,445.50	\$ 4,415.00	\$ 2,184.22	\$ 73,949.31	\$ 5,627.06	\$ 402.00	\$ 104,023.09
Août		\$ 4,673.50	\$ 6,375.82	\$ 69,453.70	\$ 1,092.47	\$ 7,546.81	\$ 82,766.48
Septembre	607.80	\$ 5,754.55	\$ 843.00	\$ 4,514.49	\$ 1,443.36	\$ 1,951.55	\$ 20,039.77
Octobre	116,636.18	\$ 22,382.83	\$ 1,831.08	\$ 8,670.18	\$ 42,011.16	\$ 6,547.06	\$ 81,062.03
Novembre	53,123.55	\$ 4,665.32	\$ 34,248.55	\$ 3,545.05	\$ 13,559.97	\$ 6,736.40	\$ 193,120.69
Décembre		\$ 437,652.75	\$ 97,235.74	\$ 398,971.70	\$ 102,803.83	\$ 46,247.18	\$ 1,456,655.23
TOTAL	\$373,744.03	\$ 437,652.75	\$ 97,235.74	\$ 398,971.70	\$ 102,803.83	\$ 46,247.18	\$ 1,456,655.23

COMPARAISON DES PERTES ENTRE 1965 & 1966

Pertes Assurées	\$2,462,813.85					\$1,379,093.63
Pertes non Ass.	\$ 128,716.04					\$ 77,561.60
Total Pertes	\$2,591,529.89					\$1,456,655.23
Moyenne par Mois en 1965	\$ 215,960.82					\$ 431,921.64
Moyenne par Mois en 1966	\$ 121,387.94					\$ 242,775.87

Population en 1965 { 261,000 } Per Capita \$ 9.92
 Population en 1966 { 250,000 } Per Capita \$ 5.83

H.B.

LE COMMISSARIAT DES INCENDIES
RECAPITULATION DES PERTES ASSUREES

1966

1966

MOIS	Bâtisses Cmm.	Bâtisses Priv.	Stock.	Ménage.	Ameubl. & Mach.	Total.
Janvier	\$ 106,233.17	\$ 12,329.50	\$ 26,916.48	\$ 9,500.65	\$ 13,919.17	\$ 168,898.97
Février	12,752.39	6,680.60	7,300.47	4,877.95	1,992.80	33,604.21
Mars	5,624.87	58,513.11	3,844.97	13,616.37	3,014.48	84,613.80
Avril	111,563.58	15,709.71	14,882.43	4,775.40	27,830.74	174,761.86
Mai	72,691.16	36,369.12	14,153.65	16,289.09	4,283.46	143,786.48
Juin	116,098.96	5,698.10	71,632.59	10,338.94	11,633.81	215,402.40
Juillet	16,665.16	42,258.93	11,708.67	14,667.34	15,305.82	100,605.92
Août	24,644.30	5,905.43	10,082.00	6,050.37	32,873.65	79,555.75
Septembre	2,998.00	8,518.70	2,841.00	5,439.38	242.69	20,039.77
Octobre	15,972.54	29,349.75	7,128.68	18,245.45	3,428.61	74,125.03
Novembre	101,365.63	29,413.18	36,880.65	13,812.83	7,889.40	189,361.69
Décembre	3,731.67	33,184.46	42,279.55	5,051.72	10,090.35	94,337.75
Total	\$ 590,341.43	\$ 283,930.59	\$ 249,651.14	\$ 122,665.49	\$ 132,504.98	\$ 1,379,093.63

P E R T E S N O N A S S U R E E S

1966

1966

MOIS	Bâtisses Cmm.	Bâtisses Priv.	Stock	Ménage	Ameubl. & Mach.	Total.
Janvier						
Février						
Mars			534.00		1,058.55	1,592.55
Avril						
Mai	26,000.00		6,251.05	291.00		32,542.05
Juin			15,691.52	3,431.16	3,980.42	23,103.10
Juillet		2,331.72		1,085.45		3,417.17
Août				1,358.50	1,852.23	3,210.73
Septembre						
Octobre		5,670.00		1,267.00		6,937.00
Novembre			1,000.00	365.00	2,394.00	3,759.00
Décembre					3,000.00	3,000.00
Total	\$ 26,000.00	\$ 8,001.72	\$ 23,076.57	\$ 7,798.11	\$ 12,285.20	\$ 77,561.60
GRAND TOTAL	\$ 616,341.43	\$ 291,932.31	\$ 273,127.71	\$ 130,463.60	\$ 144,790.18	\$ 1,456,655.23

H.B.

COMMISSARIAT DES INCENDIES
LES CAUSES LES PLUS FREQUENTES EN 1966

Allumette	19
Ampoule Elect.....	18
Automobile, Camion	122
Bouilloire, cafetière élect.....	6
Briquet	5
Carburant, (gasoline)	9
Chandelle	24
Chauffrette Elect.....	8
Chauffrette à l'huile (boule de feu).....	5
Cheminée	14
Cigarette	732
Corde Extension	11
Elément de poêle Elect.....	9
Enfant	34
Fer à repasser	14
Fluorescent, Néon etc	7
Foudre	12
Fournaise Défect.....	14
Frigidaire, Stéréo, sècheuse ?.....	21
Fumeur au lit	26
Graisse	64
Grille pain	5
Huile végétale	7
Incinérateur	6
Lampe élect, poêle, Moteur, Radiateur etc.....	32
Parafine	7
Pipe	14
Poubelle	37
Pièce pyrotechnique	8
Rôtie, récipient oublié sur poêle	31
Surplus d'huile	76
Torche acétulène & électrique	9
Torche gaz propane	5
Torche gasoline	33
Tuyau de fumée	18
Vapeur de gasoline, naphte Etc.....	8
Ventilateur élect.....	4

Compilation par Henri Bédard. Invgst.

LE COMMISSARIAT DES INCENDIES

Enquêtes tenues sur place par les Investigateurs du Commissariat des Incendies de la Ville de Québec, le Chef Benoit Lafrance et Henri Bédard.

	<u>1965</u>	<u>1966</u>
Pour Incendies d'importance	81	63
Pour Incendies de moindre importance	160	124
	241	187

Enquêtes tenues devant le Commissaire Mtre. Denys Aubé pour des incendies	7	9
Nombre de séances	9	12
Témoins entendus	35	17
Enquêtes en suspens, preuve incomplète, incendies douteux	4	4

Au cours de ces séances le Commissaire Mtre. Denys Aubé, était assisté des Officiers du Commissariat des Incendies et des Agents de la Police Judiciaire de Québec.

A la suite de ces enquêtes, des causes sont présentement devant les tribunaux avec possibilité, que d'autres arrestations suivront.

INCENDIES CRIMINELS CONNUS	8	7
ACTES DE VANDALISMES	21	19

INCENDIES DE NATURES DOUTEUSES	20	11
NOMBRE D'INFRACTIONS	70	65
Par des enfants	23	28
Vandalismes (Jeunes gens ou adultes)	21	19
Incendies douteux	18	11
Incendies criminels	8	7

LE COMMISSARIAT DES INCENDIES

INFRACTIONS CLASSEES

	<u>1965</u>	<u>1966</u>
Par mise en accusation	7	5
Malade mental	1	2
Enfants dirigés au Bien-Etre Social ...	3	1
Adultes masculins	6	7
Adulte féminin	1	
	<u>18</u>	<u>15</u>

CONDAMNATIONS

Condamnation de 5 individus:- 3 ont été condamnés de 3 mois à 2 ans, 1 à 3 ans et 1 à 5 ans de pénitencier.

Deux autres furent envoyés dans des Institutions pour maladie mentale.

Deux individus attendent leur sentence pour un incendie survenu le 11 Novembre 1964.

Enquêtes en coopération avec la Police Judiciaire de Québec.

PERTES DE VIE EN 1966

Mons.Wilfrid Magnan, 41 ans, Pompier, mort au devoir dans l'incendie, survenu Mercredi le 8 Juin 1966, au 730-744 St.Jean.

Mons.Gérard Côté, 40 ans, incendie survenu le 1er Juillet 1966 au 299 1/2 rue St.Paul.

Mons.Rénald Poitras, 41 ans, invalide, survenu le 13 Octobre 1966 au 634 de la rue Bagot.

Melle.Alma Huot, 60 ans, incendie survenu le 11 Nov.1966, au 565 rue De La Chapelle.

Melle.Alberta Cantin, 63 ans, lors de l'incendie survenu le 30 Novembre 1966, au 689 St.Vallier. (Meurtre)

Ce rapport a été présenté par le Chef Invgst.Benoit Lafrance au Commissaire des Incendies de la Ville de Québec, Mtre. Cyrille Delage.

Compilation par Henri Bédard, Sec.Invgst.

S E R V I C E D E S I N C E N D I E S

COMPILATION MENSUELLE DES ALARMES

MOIS	1ère	2è	2è	2è	"99"	SPECIALA	AUTOMA-- TIQUE	TELE-- PHONE	MESSAGE	TOTAL
Janv.	61	0	1	1	0	0	2	86	9	160
Fév.	63	0	1	1	0	0	0	90	11	166
Mars	60	3	0	1	0	0	1	101	4	170
Avril	116	2	0	1	0	3	2	142	27	293
Mad	85	1	0	1	0	0	3	106	29	223
Juin	55	4	0	1	0	0	2	86	27	173
Juil.	48	4	0	1	0	0	4	80	27	163
Aôut	28	2	0	0	0	0	2	85	23	140
Sept.	17	1	0	0	0	2	2	83	20	125
Oct.	19	6	0	1	0	0	6	104	17	153
Nov.	18	5	0	1	0	1	2	81	19	127
Déc.	26	2	0	0	0	1	2	97	15	143

1966

TOTAL	592	30	2	9	0	7	27	1,141	228	2,036
-------	-----	----	---	---	---	---	----	-------	-----	-------

1965

TOTAL	957	34	3	17	0	23	31	1,329	151	2,545
-------	-----	----	---	----	---	----	----	-------	-----	-------

S E R V I C E D E S I N C E N D I E S

COMPILATION MENSUELLE DES "CAUSES D'INCENDIE"

MOIS	FEUX	CHEMINÉE	TUYAU	PEU IM- PORTANT	BRULEUR HUILE	FAUSSE ALARME	AUTOMO- BILE	ERREUR D'APPEL	FEUX D'HERBE	TOTAL
Janv.	20	13	2	41	14	56	6	8	0	160
Fev.	25	7	3	29	17	56	15	14	0	166
Mars	27	9	1	44	24	51	14	0	0	170
Avril	44	8	1	76	30	69	19	0	46	293
Mai	30	7	1	77	13	59	28	0	8	223
Juin	20	8	2	76	5	39	22	0	1	173
Juil.	37	0	0	53	0	36	27	0	10	163
Aôut	26	1	0	55	6	20	25	0	9	140
Sept.	23	5	1	41	14	15	21	0	5	125
Oct.	29	2	1	54	24	19	16	0	8	153
Nov.	38	1	2	33	22	9	21	0	1	127
Déc.	29	6	5	43	16	30	14	0	0	143

1966

TOTAL	548	67	19	622	185	459	226	22	88	2,056
TOTAL	425	67	33	681	194	757	182	70	136	2,545

S E R V I C E D E S I N C E N D I E S
A P P E L S P A R Q U A R T I E R

MOIS	ST-SAUVEUR	ST-ROCH	LIMOLLOU	MONTALM	ST-J-BTE	CHAMPLAIN	TOTAL
Janvier	45	20	51	12	13	19	160
Février	51	29	43	14	20	29	166
Mars	49	14	53	11	21	22	170
Avril	96	32	82	25	33	25	293
Mai	61	25	76	15	21	25	223
Juin	38	27	53	13	19	23	173
Juillet	40	23	41	9	22	28	163
Août	29	13	40	19	17	22	140
Septembre	19	22	35	17	19	13	125
Octobre	42	27	56	16	11	21	153
Novembre	32	15	44	8	10	18	127
Décembre	26	26	41	11	10	29	143

1966
TOTAL 508 273 595 170 216 274 2,056

1965
TOTAL 601 418 726 264 240 296 2,545

S E R V I C E D E S I N C E N D I E S

FAUSSES ALARMES PAR QUARTIER

MOIS	ST-SAUVEUR	ST-ROCH	LIMOILLOU	MONCALM	ST-J-BTE	CHAMPLAIN	TOTAL
Janvier	14	14	13	5	3	7	56
Février	13	8	19	7	4	6	57
Mars	14	5	15	2	6	9	51
Avril	22	3	23	7	11	3	69
Mai	21	5	17	3	4	9	59
Juin	8	6	16	3	2	4	39
Juillet (voir 6 note)	5	4	10	3	3	10	36
Août	3	2	5	3	1	4	20
Septembre	3	2	4	2	3	1	15
Octobre	1	4	7	1	1	5	19
Novembre	3	1	2	1	1	1	9
Décembre	3	5	9	4	6	3	30
1966 TOTAL	113	59	140	43	43	62	460
1965 TOTAL	194	135	209	83	66	70	757

Note: Le système du "TELEPHONE-ALARME" fut mis en opération le 3 juillet 1966. Une diminution de 256 fausses alarmes fut enregistrée depuis cette date.

MATERIEL EMPLOYE AU COURS DES INCENDIES.

Survolteur:	352 fois	Masques à gaz:	45
Boyaux: 1½"	96,738 pieds	Echelles (en pieds)	7,023
2½"	100,900 pieds	Bâches	400
3"	1,350 pieds	Générateurs	21
Maître-Adop- teur	5 fois	Lumières de 300W	25
Jets de pompe:	896 fois	Lumières de 500W	25
Lance-brûme	20	Scie mécanique	42
Lance-Deluge	7	Fils extension	5,750 pieds
Lance de cave	0	Travail des pompes	41,366 heures
Raccordement	14	Scott Air Pack	20
Pompe à étrier	121	Aspirateur de fumée	3
Extincteurs " "Mousse"	18	Sacs de sable	23
Extincteurs "Soda-acide"	23	Scies électriques	20
Rideau d'eau	20	Sauvetages	69
C.O. ²	13	Décès: 1 pompier 4 civils	5
Pompe à relais	35	Blessés	134 pompiers
		Blessés	6 civils

SERVICE DES INCENDIES

VOITURE DE SECOURS

Veilles trouvez ci-contre le travail exécuté par le personnel de la Voiture de Secours

Réponse aux incendies majeurs:	36
Téléphones et Messages	168
Appels Spéciaux	5
Des premiers soins ont été donnés à:	
Pompiers	194
Civils	95
Pansements donnés à la clinique	54
Appareil respiratoire	16 fois

VOITURE D'URGENCE

Appel pour la voiture d'urgence et matériel utilisé:

Sorties au cours de l'année:

1ere alarme	3	
2eme "	36	
Automatique	18	
Spéciale	1	
Message	10	
alarme-privée	2	
Total —	<u>70</u>	70

Sorties au cours de l'année (pour le service de la Police)

	71 fois	<u>71</u>
TOTAL des sorties		141

Matériel employé durant l'année:

INCENDIE		POLICE	
Générateurs	39 fois	Compresseur	67
Lumières	103	Pointes pour	
Fils Extension	13,400 pieds	compresseur	71
Boite à relais	15 fois	Boyaux à air	71 longueurs
Scie électrique	15 fois	total	3,550 pieds
Scies mécaniques	17 fois	gasoline dépensée	172 gallons
Aspirateur à fumée	6 fois		
Bâches	108		
Brise-beton	2		
Masque à gaz	4		
Jupe à boyaux	2		
Gasoline dépensée	354 gallons		

SERVICE DU RAMONAGE

MOIS.	PROPRIETES CHEMINEES RAMONEES	LOGEMENTS RECUS EMIS	RECUS PAYES
Janvier	761	1,805	1,358
Février	851	2,025	1,499
Mars	787	2,820	1,727
Avril	619	1,822	1,343
Collection de reçus qui furent émis et collecter plus tard			<u>2,093</u>
Total des argents perçus			\$ 8,020

La collection de \$1.00 pour le ramonage des cheminées s'est terminée le 30 avril 1966. Par la suite le ramonage fut fait sans aucune collection

Mai	1,334	4,820
Juin	1,176	3,831
Juillet	1,206	3,449
Aôut	1,519	4,240
Septembre	1,270	3,026
Octobre	1,277	3,476
Novembre	1,077	2,950
Décembre	<u>1,006</u>	<u>2,387</u>
Total	9,865	28,179
GRAND TOTAL:		
1er Janv. au 30 avril	3,018	8,570
1er mai au 31 dec.	<u>9,865</u>	<u>28,179</u>
	12,883	36,749

RAPPORT ANNUEL DES INSPECTEURS DU DEPARTEMENT DE LA PREVENTION

MOIS	Nombre de Propriétés	Confor- mes.	Non-con- formes	Redeve- mues conf.	Balance N. Conf. & Appts.	Résidences logements	Nombre de logements	Inspections Subséquentes	Edifices publics	Total des inspections
Janv.	263	253	10	2	8	33	123	2	230	355
Fév.	521	431	90	111	79	394	1447	14	127	1588
Mars	725	577	148	17	131	632	2197	26	93	2316
Avril	598	432	166	21	145	547	1722	23	51	1796
Mai	517	398	119	34	85	500	1513	60	17	1590
Juin	424	340	84	26	58	374	1159	15	50	1224
Juil.	318	240	78	39	39	297	923	49	21	993
Aôut	426	349	77	51	26	422	1057	53	4	1114
Sept.	534	390	144	28	116	487	1319	29	47	1395
Oct.	217	178	39	17	22	144	419	38	73	530
Nov.	487	393	94	40	54	437	1380	85	50	1515
Déc.	409	330	79	45	34	240	808	99	169	1076
1966										
Total	5,439	4,311	1,128	331	797	4,507	14,067	493	932	15,492

DEPARTEMENT DE LA PREVENTION

Non conf. pour la prévention	354
Redevmues conformes	<u>316</u>
Bal. non conformes	38

GOUVERNEMENT PROVINCIAL

Non conf. pour électricité	52
Redevmues conformes	<u>28</u>
Balance non conformes	24

DEPARTEMENT DES BATISSES

Non conf. pour sauvetage	835
Redevmues conformes	<u>56</u>
Balance non conformes	779

INSPECTIONS DOMICILIAIRES EFFECTUEES PAR LES POMPIERS (CASERNES)

MOIS	TOTAL DES INSPECTIONS	ENTREE REFUSEE	CONFORME	NON-CONFORME	ABSENT	REBUTS	LINGES	HUILEUX	CENDRES	LIQUIDES INFLAMMABLES	CHEMINES	TUYAU FOULE	FOURNAIS	COMBUSTIBLE TROP PRES	FUSIBLES SURCHARGES	BOITE ELECTRIQUE	BALLONS ELECTRIQUE
Juin 1552	8	852	258	434	62	7	2	9	9	9	9	12	35	114	41	26	
Juil. 4905	11	2821	469	1603	103	9	2	19	23	19	116	119	119	119	33	56	
Aout 1661	8	976	147	530	31	0	3	12	1	3	42	31	33	12			
Sept. 49	0	38	0	11	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
TOTAL 8167	27	4687	875	2578	196	16	7	40	33	34	193	264	193	94			

Remarque: Pour la première fois cette année, les pompiers en devoir ont fait de la Prévention Domiciliaire.

Ils visitaient les maisons et pouvaient recommander les améliorations qu'ils jugeaient utiles pour la protection des locataires.

